

✠ In nomine domini nostri Ihesu Christi tricesimo secundo anno principatus domini paldolfi gloriosi principis et septimo anno principatus domini landolfi filio eius mense magio tertia indictione. Ideoque nos i sumus leo filius boniti et gizzo et petri et iohanne germani filii quondam bonecari abitatori sumus de finibus liburie loco casale: Sicut nobis congruum est bona nostra bolumtate. Per hanc cartula benumbedimus tibi summi filii quondam agemundi. hoc est una petia de terra nostra quem abemus in . . . . . finibus liburie loco qui nominatur quadrapanis. que abet finis de unu latu fine terra sichenolfi. ex alio latere fine terra grasolfi et landonis et petri abet per singula latera in longum passos centum sexaginta et octo. unu capu tenet in terra que dicitur campo bitale. aliu capu tenet in bia publica. abet per singula capita per trabersum passos biginti et tres ad mensura de passo landoni seniori castaldi est mensuratum. hec autem memorata petia de terra qualiter superius per finis indicata et mensurata est una cum omnia intro abentibus subter et super et cum bia sua ibidem intrandi et exiendi. cuncta et integra ipsa tibi qui supra summi venumbedimus ad possessione vestram et de vestris heredibus abendi et possidendi et faciendi exinde omnia que vobis placuerit. Simulque et benumbedimus tibi et aput et remisimus inclite duobus cartule nostre per quam terra nostra ipsa nobis est pertinentes. prima ex ipse cartule continente in ea quomodo quondam dominus iohannes abbas monasterii sancti benedicti situs in monte casino in combenientie ordine secundum lege eadem cartula dedit et tradidit quondam adelmundi filii

✠ Nel nome del Signore nostro Gesù Cristo, nel trentesimo secondo anno di principato del signore Paldolfo glorioso principe e nel settimo anno di principato del signore Landolfo suo figlio, nel mese di maggio, terza indizione. Dunque noi Leone, figlio di Bonito, e Gizzo e Pietro e Giovanni, fratelli, figli del fu **bonecari**, abitanti nei confini della **liburie** nel luogo **casale**, come per noi fu opportuno, di nostra spontanea volontà, mediante questo atto abbiamo venduto a te **summi**, figlio del fu Agemundo, un pezzo di terra nostra che abbiamo in . . . . . nei confini della **liburie** nel luogo detto **quadrapanis**, che ha come confini da un lato la terra di Sichenolfo, dall'altro lato la terra di Grasolfo e di Landone e di Pietro, ha per ciascun lato in lungo passi centosessanta e otto, un capo tiene nella terra detta **campo bitale**, l'altro capo tiene nella via pubblica, ha per ciascun capo di traverso passi ventitre, misurati secondo la misura del passo del gastaldo Landone senior. Inoltre questo anzidetto pezzo di terra, come sopra per confini è indicata e misurata, con tutte le cose che dentro vi sono sotto e sopra e con ivi la sua via di ingresso e uscita, tutto e per intero a te sopraddetto **summi** abbiamo venduto in possesso tuo e dei tuoi eredi affinché la abbiate e possediate e ne facciate dunque tutto quello che a voi sarà gradito. Parimenti anche ti abbiamo venduto e consegnato per intero due atti nostri per i quali la terra nostra é a noi appartenente. Il primo degli atti contenente in esso in qual modo il fu domino Giovanni, abate del monastero di san Benedetto sito in **monte casino**, in condizione di accordo secondo legge nello stesso atto diede e consegnò al fu Adelmundo, figlio di Teodemundo, il predetto pezzo di terra, indicato per confini e misurato, in possesso suo, e di quello a

teodemundi. iamdicta per finis indicata et mensurata petia de terra ad possessionem suam et illius cui per eum data fuerit et de eius heredibus sicut in eadem cartula continet que scripta est per petrus clericus discipulo landefrid notarii que iam super triginta abet annos. Ipsa alia cartula similiter super triginta abente annos continente in ea quomodo memorato adtelmundo per eadem cartula benumbedit memorati boniti genitori et abii nostri inclita iamdicta petia de terra *nostra sicuti* superius per fines indicata et mensurata est ad possessionem suam et de suis heredibus set remisit aput eum hoc dictum combenientie scriptum et cetera sicut in ipsa chartula continere bidetur que scripta est per iamdictum petrum clericum discipulo landelfrid notarii: Ideo inclite memorate duobus cartule insimul cum omni continentia que in iamdicte cartule continere bidetur nos qui supra leo et gizzo et petro et iohanne tibi qui supra summi benumbedimus ad possessionem vestram et de vestris heredibus abendi et possidendi et faciendi exinde omnia que vobis vel ad vestris heredibus placuerit. unde de ea omnia memorata que vobis superius benumbedimus nobis nec ad uxoribus nostris nec alicuilibet nulla reserbabimus. Et per memorata nostra benditione in presenti recepimus pretium nos qui supranominati benditores a te qui supra summum emtorem nostrum hoc est auri solidos biginti et duos. bonos bizanteos. finitum bero pretium. Ea ratione quatenus amodo et semper tu qui supra emtor et tuos heredes firmiter abeatis et possideatis integra memorata nostra benditione. Et obligamus nos qui supra leo et gizzo et petro et iohanne benditores nos et nostris heredibus vobis qui supra summi et ad tuis heredibus integra memorata nostra benditione defendere et antestare semper a parte uxoribus nostris et ab omnibus aliis

cui tramite lui fosse dato, e dei suoi eredi, come é contenuto nel medesimo atto che fu scritto dal chierico Pietro, discepolo del notaio Landefrido e che già ha oltre trenta anni. L'altro atto similmente di oltre trenta anni contenente in esso in qual modo il predetto Adelmundo con il medesimo atto vendette all'anzidetto Bonito, genitore e nonno nostro, per intero l'anzidetto pezzo di terra *nostra, come* sopra é stata indicata per confini e misurata, in possesso suo e dei suoi eredi ma consegnò a lui il predetto atto di accordo e altre cose come risulta essere contenuto nell'atto che fu scritto dall'anzidetto chierico Pietro discepolo del notaio Landelfrido. Pertanto gli integri anzidetti due atti con tutto quello che risulta essere contenuto nei predetti atti, noi suddetti Leone e Gizzo e Pietro e Giovanni abbiamo venduto a te predetto **summi** in possesso tuo e dei tuoi eredi affinché li abbiate e possediate e ne facciate dunque tutto quello che piacerà a voi e ai vostri eredi. Onde di tutte le cose anzidette che a voi sopra abbiamo venduto né a noi né alle nostre mogli né a chiunque altro alcunché riservammo. E per l'anzidetta nostra vendita in presente noi soprannominati venditori abbiamo accettato il prezzo da te suddetto **summum** nostro compratore, cioè ventidue buoni solidi di Bisanzio, prezzo invero finito, in quella condizione che da ora e sempre tu suddetto compratore e i tuoi eredi fermamente abbiate e possediate l'integra predetta nostra vendita. E prendiamo obbligo noi predetti Leone e Gizzo e Pietro e Giovanni venditori, noi e i nostri eredi con te suddetto **summi** e con i tuoi eredi a difendere e sostenere sempre l'integra anzidetta nostra vendita dalla parte delle nostre mogli e da ogni altro uomo da ogni parte. Soltanto, quando noi verremo a difendere per voi la predetta terra, come abbiamo detto, voi e i vostri eredi dovete mostrare intatti in pubblico giudizio gli anzidetti atti, per rileggerli e

hominibus ab omnique partibus tantum quando vobis iamdicta terra nobis ad defendendum tenerimus ut diximus vos et vestris heredibus ostendere debeatis iamdicte cartule in publico iudicio salbe ad relegendum et finem faciendum cum vobis necesse fuerit. et post finem facta salbe ipse apud vos retineatis. Nam si nos qui supra venditores aut nostros heredes hec venditionis chartula de quibus continet aliquando per quaecumque ingenium dirumpere aut removere quesierimus et non vobis ipsos defensaverimus et non compleverimus nos et nostris heredibus vobis et ad vestris heredibus omnia per ipsum ordine sicut superius legitur primis nos et nostris heredibus vobis et ad vestris heredibus de colludendo legibus iurare obligamus. et componere vobis obligamus memorato pretium in duplum et duplo per appretatum quot memorata nostra venditio apud vos in edificio vel in quavis parte remelioratum parereit. Si vero nos et nostris heredibus hanc supradicta nostra venditione aliquando per quaecumque ingenium dirumpere aut removere quesierimus et non vobis compleverimus ea omnia supradicta et ad vestris heredibus in memorata ratione tunc et memorata dupla vobis componamus et omnia memorata vobis percomplevere obligamus: et iamdicta venditio integra potestatis vestre amittamus ad semper habendam. Tamen si aliquando tempore nos qui supra venditores vel nostris heredibus de ipsa fundora nostra exfundati fuerimus et pars militie neapolitanorum in memorata terra que vobis superius superius benumbedimus pertinentiam habere quesierimus et quicumque ex nobis vel de nostris heredibus fuerit et a talis partibus ipsas vobis vel ad vestris heredibus defendere non potuerimus quatenus nos et nostris heredibus dare debeamus vobis et ad vestris heredibus

per ottenere il fine, quando a voi sarà necessario, e dopo ottenuto lo scopo intatti li tratterrete presso di voi. Infatti se noi suddetti venditori o i nostri eredi per quanto contiene in qualsiasi momento con qualsiasi artificio cercassimo di distruggere o annullare questo atto di vendita e noi e i nostri eredi non adempissimo per voi e per i vostri eredi tutte le cose nell'ordine come sopra si legge, innanzitutto noi e i nostri eredi per effetto di legge ci obblighiamo a giurare a voi e ai vostri eredi e prendiamo obbligo di pagare come ammenda a voi il predetto prezzo in doppio e per apprezzamento in doppio quanto l'anzidetta nostra vendita presso di voi in edificio o in qualsiasi parte apparisse migliorata. Se invece noi e i nostri eredi in qualsiasi momento con qualsivoglia artificio cercassimo di rompere o cancellare questa predetta nostra vendita e non adempissimo per voi e per i vostri eredi tutte le cose anzidette nella predetta ragione, allora anche paghiamo come ammenda a voi il menzionato doppio e ci obblighiamo a compiere tutte le cose anzidette e diamo per intero la predetta vendita in vostra potestà affinché sempre la abbiate. Tuttavia se in qualsiasi tempo noi predetti venditori o i nostri eredi fossimo cacciati via dai nostri fondi dalla parte dell'esercito dei **neapolitanorum** e cercassimo di avere parte nella memorata terra che a voi sopra abbiamo venduto e chiunque fosse di noi o dei nostri eredi e da tali parti non potessimo difenderle per voi o per i vostri eredi, noi e i nostri eredi dobbiamo dare a voi e ai vostri eredi tre solidi e mezzo d'oro buoni di Bisanzio e bene pesanti in vostro possesso per la terza parte che dalla parte dell'esercito pertanto perderete per il fondo dove siamo fondati secondo la consuetudine della **liburie** e le rimanenti cinque parti della stessa terra abbiate e possediate voi stessi e i vostri eredi in perpetuo. Poiché così fu tra noi convenuto e così noi anzidetti Leone e Gizzo e Pietro e Giovanni venditori

auri solidos tres bonos byzanteos et bene  
pesantes. et medium. ad vestra potestate  
per ipsa tertiam partem que a parte  
militie inde perdideritis per ipsum  
fundum ubi fundati sumus secundum  
consuetudine de liburie. et ipse relique  
quinque sorte ex eadem terra abeatis et  
possideatis ipsos bos et vestris heredibus  
in perpetuum. quia ita nobis combenit et  
taliter nos qui supra leo et gizzo et petri  
et iohanne benditores sicut nobis  
congruum fuit fecimus. et ita te  
Sichebertum notarium. scribere  
rogavimus capue

✠ ego adelmundus Iudex ✠ ego  
aufentio

✠ ego iaquinto ✠ ego marandi

facemmo come per noi fu congruo e in tal  
modo a te notaio Sicheberto chiedemmo di  
scrivere. **capue.**

✠ Io giudice Adelmundo. ✠ Io  
**aufentio.**

✠ Io Giacinto. ✠ Io **marandi.**